

BIBLIOTECA YALE DE ESTUDIOS JURÍDICOS
dirigida por Jorge Malem

Esta colección es fruto de un esfuerzo compartido entre la Universidad de Yale y Editorial Gedisa para ofrecer en lengua castellana un panorama lo más amplio posible del pensamiento de la Yale Law School, una de las facultades de derecho más prestigiosas de Estados Unidos. En este proyecto colabora también la Universidad de Palermo, Argentina.

La BIBLIOTECA YALE DE ESTUDIOS JURÍDICOS no sólo pretende divulgar un cierto modo de pensar el derecho, sino de contribuir también a la reflexión sobre los problemas jurídicos de nuestro propio ámbito cultural desde una perspectiva distinta.

Los actuales procesos sociales y comunicativos de globalización e integración también afectan a las prácticas jurídicas, ya que el tradicional corte entre los sistemas del *common law* y del derecho continental se está debilitando y los principios jurídicos comienzan a ser compartidos.

Los problemas constitucionales vinculados a la idea de igualdad, libertad de expresión o derecho de propiedad; los aspectos relacionados con la descentralización administrativa o los procesos de privatización son algunos de los muchos temas previstos en esta colección, analizados por autores como Bruce Ackerman, Robert Burt, James Coleman, Owen Fiss, Robert Stack, Akhil Amar, Guido Calabresi, Jules Coleman, George Priest, Michael Reisman o Anthony Kronman.

TÍTULOS DE LA COLECCIÓN

Martín F. Böhmer (comp.)

La enseñanza del derecho y el ejercicio de la abogacía

Roberto Gargarella (comp.)

Derecho y grupos desaventajados

Mary Beloff (comp.)

Derecho, infancia y familia

Roberto de Michelle y Roberto Saba (comp.)

Regulaciones: entre el Estado y el mercado

Derecho y grupos desaventajados

Roberto Gargarella
compilador

gedisa
editorial

Introducción

ROBERTO GARGARELLA

Durante mucho tiempo, pareció asumirse que las principales injusticias y desigualdades sociales podían resolverse a través del establecimiento de un sistema constitucional adecuado. Un buen sistema constitucional iba a hacer posible que aquellos que tuvieran quejas o demandas justificadas pudieran resolver sus dificultades a través de la discusión y la negociación con los demás miembros de la sociedad. El parlamento aparecía entonces como el «foro» político principal, el lugar en donde debían volcarse los reclamos provenientes de los distintos sectores de la comunidad, y en donde dichos sectores debían celebrar sus principales acuerdos. El poder judicial, por otro lado, se encargaba de asegurar que ninguna persona resultara tratada «indebidamente» por las instituciones políticas. Un tratamiento «indebidido», en este caso, era aquel «contrario a la Constitución» —es decir, fundamentalmente, un tratamiento susceptible de violentar ciertos derechos básicos. El círculo, entonces, parecía cerrar de un modo perfecto: la Constitución les garantizaba a *todos los individuos* ciertos derechos básicos; el poder judicial controlaba el respeto de tales derechos; y el poder legislativo permitía que las personas se pusieran de acuerdo en todas aquellas cuestiones que excedían la disputa sobre estos derechos básicos.

Sin embargo, el paso de los años comenzó a mostrar que el paraíso constitucional prometido no se alcanzaba. Para algunos, los derechos constitucionales parecían ser una mera ficción; para otros, el parlamento no terminaba de representarlos de un modo adecuado; para otros más, el poder judicial sólo servía al interés de unos pocos. Cada uno de estos reclamos encerraba algo de razón. Y es que el mundo constitucional creado se basaba en supuestos, muchas veces, poco

razonables: las sociedades sobre las cuales se imponía la Constitución solían ser más complejas de lo que los convencionales constituyentes pensaban; los derechos que se proclamaban eran menos claros –y a veces, menos obvios– de lo que parecían; los jueces y legisladores tendían a carecer de algunas de las virtudes o motivaciones que se esperaba que tuvieran.

En este trabajo, se incluyen una serie de estudios más o menos recientes que vienen a reaccionar frente a una situación como la descrita. Dichos estudios, realizados por profesores provenientes de la Universidad de Yale, tienden a llamar la atención sobre la necesidad de reformar el derecho –el sistema institucional, en general– para poder hacer frente a una realidad antes inexistente o ignorada: una realidad que nos dice que dentro de nuestra sociedad existen grupos (esto es las mujeres; las minorías étnicas; los menores de edad), que no reciben el «devido trato» que se merecen. Éste es, entonces, el objeto del presente volumen: *reflexionar sobre los cambios jurídicos necesarios para asegurar un «justo trato», también, a los sectores (hoy) más desaventajados dentro de la sociedad.*

Obviamente, los estudios que aquí se incluyen se refieren, fundamentalmente, al contexto jurídico norteamericano. Sin embargo, creo que existen muy buenas razones para pensar que las reflexiones de estos juristas pueden resultar relevantes, también, para lectores de otras regiones. Aquí menciono sólo algunas de tales razones. En primer lugar, estos profesores pertenecen a una institución (la Universidad de Yale) muy especialmente destacada tanto dentro como fuera de Estados Unidos por su dedicación a la reflexión académica. En segundo lugar, el mundo jurídico norteamericano se encuentra –por varias razones– extraordinariamente desarrollado, algo que se reconoce tanto en la cantidad como en la especificidad de los casos que allí se discuten. Uno puede, finalmente, decidir que no deben seguirse pautas como las definidas por la comunidad académica o, digamos, la Corte Suprema norteamericana, pero en ningún caso conviene ignorar tales pautas, dado el muy alto nivel de análisis que suele distinguirlas. Finalmente, el problema del que se ocupa este libro –los derechos de los grupos más postergados– resulta (por lo menos) tan relevante fuera como dentro de Estados Unidos: cada vez son más y

más diversos los grupos que exigen, razonablemente, que el derecho los trate de un modo diferente.

Los déficits del sistema político representativo (o ¿qué es lo que ha cambiado para que tengamos que pensar en reformas al sistema institucional?)

Ahora bien, ¿cómo justificar la propuesta de que el Estado muestra una preocupación especial frente a los grupos sociales más desventajados, cuando advertimos que en la mayoría de las sociedades (jurídicamente) modernas se han dejado de lado las abiertas discriminaciones que solían distinguir a los ordenamientos jurídicos más antiguos? Adviértase, por ejemplo, que muchas sociedades modernas garantizan de un modo en principio irreprochable derechos tales como el de libre expresión y asociación; cuentan con un sistema de partidos políticos pluralista; aseguran la universalidad de los derechos políticos. Si la sociedad provee de un mínimo de condiciones básicas iguales para todos sus integrantes, la concesión de derechos especiales para ciertos sectores ¿no resulta entonces una manera de «discriminar» al resto de la sociedad?

El razonamiento anterior –que resulta habitualmente desafiado, en este libro– se basa al menos en una afirmación demasiado imprecisa. Y es que las «condiciones básicas iguales para todos» que el constitucionalismo moderno procura asegurar, parecen ser menos «iguales» de lo que alegan. Para entender el porqué de esta afirmación, resulta importante que prestemos atención a algunos de los principales presupuestos a los que se recurrió, a la hora de organizar el sistema representativo.

El sistema republicano representativo –y pienso aquí, específicamente, en el sistema institucional creado en Estados Unidos, a fines del siglo XVIII– se creó bajo una diversidad de presupuestos que –según diré– afectaron la capacidad del mismo para «reaccionar» adecuadamente frente a algunos de los rasgos propios de las sociedades modernas. Fundamentalmente, los «fundadores» de dicho sistema asumieron que era posible *asegurar* que el sistema político «incorpo-

rarse» a los principales grupos sociales existentes para obligarlos a acordar entre sí, antes de que cualquier norma pudiera ser aprobada. Incorporando a tales sectores, el sistema institucional incorporaba, básicamente, a *toda la sociedad*, que ahora pasaba a contar con un foro en donde era posible discutir sobre los temas que más le preocupaban. Por otra parte, el sistema institucional creado incluía sistemas de control especiales para casos, también especiales, de posibles abusos.

Tales convicciones se basaban en una diversidad de presupuestos sobre los que conviene llamar la atención. En primer lugar, los «padres fundadores» de la democracia norteamericana pensaron que su sociedad se encontraba fundamentalmente fracturada entre dos grupos con intereses más o menos antagónicos entre sí. En dicho momento se identificó a tales grupos con los sectores (así llamados) de los «deudores» y los «acreedores». Y, tal como sostuviera James Madison, la sociedad estaba llamada a seguir fragmentada de un modo similar, aunque los intereses principales en juego pudieran variar circunstancialmente. En el que fuera, sin duda, su escrito más influyente (el artículo núm. 10 de la obra *El Federalista*), Madison sostuvo que la sociedad se dividía, fundamentalmente, entre minorías y mayorías, o –más específicamente– entre «los propietarios y los que carecen de bienes ... los acreedores y los deudores». Ésta era la división más importante de las que podían registrarse en la sociedad –decía– ya que se originaba en la «desigual distribución de la propiedad», que representaba «la fuente de discordia [social] más común y persistente». Este tipo de opiniones fueron ratificadas por Madison en sus escritos más importantes, y sostenidas también por la mayoría de los «padres fundadores».¹

También fue habitual, entre los creadores de la Constitución, la idea de que estos grupos de intereses contrapuestos eran, internamente, grupos más bien homogéneos, por lo cual no era necesario contar con un amplio número de representantes para tener conocimiento de los principales intereses que dividían a la sociedad: con unos pocos representantes de cada uno de estos grupos, el congreso sería capaz de reflejar la diversidad de puntos de vista presentes en el país.²

Por lo demás, los «padres fundadores» consideraban indudable que cada uno de los representantes del pueblo (como cualquier otro miembro de la sociedad) tenía a actuar en interés propio. De allí que les resultara fácil concluir que, asegurando la presencia, en el parlamento, de algunos representantes de cada uno de los (dos) principales sectores en los que se dividía la sociedad, ésta se encontraría plena y adecuadamente representada: actuando (como se esperaba que actuasen) en interés propio, cada uno de estos delegados contribuiría a «dar voz» a los intereses de su propio grupo y, así, a los intereses de una parte significativa de la sociedad.³

Por lo dicho, los creadores del sistema representativo tendían a «sacarle provecho» al interés propio de cada representante.⁴ La idea era clara: si el sistema institucional sólo aseguraba la presencia de un cierto sector de la sociedad, previsiblemente los demás sectores terminarían siendo afectados. Pero si (tal como se procuraba asegurar) cada una de las distintas secciones de la comunidad obtenía su propio «espacio» institucional, previsiblemente los intereses de todos resultarían protegidos. Hamilton tenía, al respecto, una frase muy ilustrativa. Decía: «Dadle todo el poder a la mayoría, ella oprimirá a la minoría. Dadle todo el poder a la minoría, ella oprimirá a la mayoría. Ambas fracciones, por lo tanto, deben tener poder, de modo tal que cada una de ellas pueda defenderse contra la otra».⁵

Ahora bien, un sistema como el anteriormente descrito (asentado en la «plena representación»⁶ de grupos internamente homogéneos, y compuestos de individuos con interés propio) *tal vez* podía ser adecuado para resolver los principales conflictos sociales presentes en sociedades relativamente poco complejas.⁷ Sin embargo, el mismo resulta menos atractivo cuando queremos ocuparnos de sociedades distintivamente «plurales», como muchas de las que conocemos actualmente. Ello, fundamentalmente, cuando advertimos que las sociedades modernas se distinguen por la multiplicidad y diversidad de grupos que las componen (minorías étnicas, raciales, sexuales, religiosas); y por la heterogeneidad misma de esos grupos (por ejemplo, dentro de la comunidad negra existe infinidad de intereses divergentes, dependiendo de la condición social, económica, religiosa de sus distintos integrantes). Esta pluralidad de grupos e intereses, propia de las co-

munidades contemporáneas debilita enormemente el ideal que podía ser propio del «período fundacional» norteamericano, es decir, el ideal conforme al cual el sistema político era capaz de asegurar la representación, y así la defensa y protección, de los diversos intereses existentes dentro de la sociedad. ¿Cómo hacer hoy, en efecto, para garantizar en el congreso la presencia de los distintos intereses existentes en la sociedad? ¿Cómo hacer hoy para que el sistema institucional sea sensible a las múltiples «voces» presentes en la comunidad?

El problema sugerido resulta agravado cuando concentraremos nuestra atención en el poder judicial y el modo en el que éste, previsiblemente, funcionaría. Según entiendo, si se asume –como se asumía en el «período fundacional»– que la sociedad se encuentra fraccionada básicamente en dos grupos –mayoría y minoría–, puede resultar razonable pensar que el poder judicial, como poder «no mayoritario» (ya que, por el modo de la elección de sus miembros y por la estabilidad en sus cargos, no era esperable que los jueces respondieran «obedientemente» a las mayorías), va a mostrarse especialmente «sensible» frente a los reclamos de los grupos no mayoritarios –las minorías.⁸ De todos modos, cuando reconocemos la pluralidad de grupos sociales hoy existente, y reconocemos también que las mayorías y minorías constituyen, en todo caso, grupos de composición variable (a partir de la formación de coaliciones cambiantes, frente a situaciones diferentes), el presupuesto anterior (según el cual puede esperarse que el poder judicial juegue un papel crucial en la protección de las minorías) también se diluye. ¿Por qué razón habríamos de esperar que el poder judicial (como poder «no mayoritario») se muestre especialmente «sensible» a los reclamos minoritarios –los reclamos de los inmigrantes, los homosexuales, las minorías étnicas y religiosas, amenazados por las apetencias de particulares coaliciones mayoritarias?

Sobre el tipo de criterios y reformas institucionales que se sugieren en el presente volumen

Teniendo en cuenta consideraciones como las anteriores, muchos autores (como los que aparecen en esta obra) han comenzado a mos-

trar una urgente preocupación por perfeccionar el sistema institucional. Estos autores advierten que (por razones que pueden estar vinculadas a las examinadas más arriba) las decisiones que surgen del sistema institucional ya no pueden reclamar para sí, razonablemente (y como podían hacerlo hace años) *universalidad*. Actualmente –asumen– no es razonable considerar las normas emanadas del congreso como un producto fidedigno de la «voluntad del pueblo» (ello, aun aceptando el carácter siempre metafórico de esta expresión):⁹ existen grupos cuyas «voces» resultan sistemáticamente ausentes de la discusión pública (es decir, muchos grupos de inmigrantes); grupos que siempre aparecen alineados dentro de minorías muy reducidas (es decir, ciertos grupos de aborígenes); grupos sobre los cuales se ciernen persistentes amenazas que, por alguna razón, el poder judicial se resiste a reconocer (es decir, los más pobres).¹⁰

Una primera reacción, frente a un aparente cambio de escenario como el arriba descrito, es la de abandonar la pretensión universalista propia del paradigma vigente desde el «período fundacional» del constitucionalismo –es decir, abandonar la idea de que se deben asegurar «derechos iguales para todos». Por razones como las sugeridas más arriba, puede ocurrir que se dicten leyes que, aunque no «señalen» exclusivamente a algún sector de la sociedad (para privarlo de ciertas prerrogativas u otorgarle privilegios especiales), en la práctica sirvan para beneficiar o perjudicar arbitrariamente a algunos grupos; o no lleguen a tratar a ciertos grupos del modo debido.¹¹ Por ejemplo, en una sociedad en donde el parlamento se encuentra compuesto mayoritariamente por hombres, blancos, católicos y educados, no resulta irrazonable pensar que las leyes tiendan a favorecer, por acción o por omisión, a tales grupos (los hombres, blancos, católicos, educados): en tales casos, por ejemplo, no resultaría extraño que los intereses de las mujeres, o los de las minorías no católicas o los inmigrantes, resulten poco atendidos; ni resultaría extraño que las leyes que, de algún modo, tratan sobre la suerte de tales grupos (es decir, una ley sobre el aborto) dejen de sopesar adecuadamente los puntos de vista de las mujeres, o de los no católicos, al respecto. Peor aún, una práctica estabilizada en modos como el señalado (por ejemplo, una práctica distinguida por la presencia de un parlamento compuesto funda-

mentalmente por hombres) puede convertirse, cada vez más, en una práctica difícil de cambiar –por ejemplo, porque los hombres y las mismas mujeres comienzan a asumir que las últimas *deben* quedarse en sus hogares cuidando de sus niños, mientras los hombres salen a la vida pública, trabajan, intervienen activamente en política; etc.

En casos como los citados, tal vez se justifique dejar de pensar en «derechos iguales para todos», para pasar a defender el otorgamiento de «derechos especiales» para ciertos grupos que, intencionadamente o no, resultan tratados de un modo arbitrario. Por supuesto, la sola mención de esta posibilidad causa escozor dentro del pensamiento liberal (el pensamiento que, en definitiva, se encuentra detrás de un sistema político como el norteamericano): el pensamiento liberal ha visto siempre con desagrado la posibilidad de favorecer especialmente a ciertos grupos. Ello, entre otras razones, a partir de sus presupuestos individualistas.

Owen Fiss, en un artículo que se incluye en esta recopilación (un artículo que alcanzó a ejercer una enorme influencia, dentro de la comunidad académica norteamericana), procuró enfrentar directamente los presupuestos «altamente individualistas» que –según juzgaban propios del derecho norteamericano. Fiss propone, en su trabajo, pensar ciertas cláusulas de la Constitución referidas al ideal de igualdad (él se refiere, específicamente, a la Enmienda Catorce o «Cláusula de la Igual Protección») desde presupuestos colectivistas. Ello, fundamentalmente, para concebir la preocupación constitucional de la igualdad como una preocupación dirigida (más que a «todos los individuos» en general) hacia ciertos grupos en especial. Los grupos en los que Fiss piensa son aquellos que (como la comunidad negra) se encuentran en una posición de «subordinación perpetua» (dados la posición social relativa que ocupan, en tanto comunidad, y el tiempo que llevan ocupando dicho lugar), y que carecen de un poder político significativo (algo que puede deberse, entre otras razones, a su débil posición económica, en tanto grupo, y a los extendidos prejuicios que existen sobre sus miembros, entre el resto de la comunidad).

Optando por una estrategia parcialmente distinta de la de Fiss, algunos autores han aconsejado, también, la adopción de «medidas especiales» en favor de ciertos grupos desaventajados, pero mostran-

do que dicha iniciativa no requiere romper con la tradición del pensamiento liberal. Para alcanzar dicho objetivo, han intentado mostrar que la defensa de derechos colectivos es consistente con –y más aún, exigida por– la defensa de principios liberales fundamentales, como el de igual trato.¹² Todavía más: el impacto de preocupaciones como las demostradas por Fiss ha sido tan fuerte que aun algunos liberales igualitarios muy poco dispuestos a renunciar al individualismo más estricto, o a hablar en términos de «derechos colectivos», han comenzado a aceptar la necesidad de otorgar protecciones especiales a ciertos grupos, como modo de resguardar mejor los intereses de los individuos que integran tales grupos.¹³

Puede ocurrir que razones como las enunciadas con anterioridad nos persuadan, y nos muevan a considerar la posibilidad de favorecer, a través del derecho, a ciertos grupos especialmente desaventajados. Pero una vez que aceptamos dar este (difícil) paso, quedamos enfrentados a otra pregunta, también difícil de responder: ¿qué es lo que se justifica que hagamos, para favorecer la suerte de los grupos más desaventajados? Aquí las respuestas también pueden ser varias. Sin embargo, me inclinaría a pensar, fundamentalmente, en dos tipos de medidas. Primero, mencionaría aquellas destinadas a «darle la palabra» a tales grupos desaventajados (de modo tal que sus integrantes puedan dar a conocer y defender sus puntos de vista), o a asegurarles una integración más efectiva en su comunidad (de modo tal que puedan participar como iguales, junto con los demás miembros de la sociedad, en la toma de decisiones acerca de cómo organizar la vida colectiva). Estas medidas parecen especialmente significativas en la actualidad, cuando el sistema representativo sufre déficits como los que hemos enunciado (que impiden que hoy, por ejemplo, el parlamento pueda ser considerado como «la asamblea deliberativa de la nación», como soñaban Edmund Burke o James Madison); y cuando parece crecer, también, el número de individuos «marginados», política y socialmente, del resto de sus conciudadanos.

En segundo lugar, haría referencia a aquellas medidas destinadas a asegurarle a los grupos desaventajados «remedios» o «salidas» especiales, destinadas a reforzar sus derechos más importantes (hasta tornarlos menos vulnerables frente a las amenazas que se ciernen so-

bre los mismos), o a «reparar» situaciones injustas de antigua tradición. Este tipo de medidas parecen también significativas, en la actualidad, cuando los órganos existentes de control y garantía de los derechos (y en especial el poder judicial o la misma policía) se muestran todavía muy poco sensibles a la violación de ciertos derechos (piénsese, típicamente, en el caso de la violencia marital).

Los artículos que se agrupan en este volumen se refieren a los dos tipos de soluciones enunciadas. Entre los trabajos en donde se discuten medidas orientadas a «darles voz» y/o permitir una integración social efectiva a las minorías destaca, por una parte, el de Akhil Amar. El profesor Amar se pronuncia en favor de que el Estado asegure, a cada individuo, ciertos derechos de bienestar mínimos, capaces de «crear ciudadanos *independientes*». Ocurre que –como sostiene Amar– «para ser un verdadero ciudadano en una democracia, y para participar en el proceso democrático, uno necesita de una mínima independencia». Cuando, en su artículo, Peter Schuck reflexiona acerca de «cómo facilitar la integración (social) de los inmigrantes», él parte de los mismos supuestos de los que partía Amar: existen grupos de personas que no se encuentran «efectivamente incorporadas» en la sociedad; es valioso que dicha incorporación se produzca; y es posible y deseable adoptar medidas públicas en pos de tal propósito. En tal sentido, y por ejemplo, Schuck concluye su presentación discutiendo acerca de la plausibilidad o no de reorganizar los distritos electorales para reforzar la representación de ciertas minorías (raciales, étnicas) o de ciertos grupos de inmigrantes. Esta reorganización podría implicar, por ejemplo, el «re-diseño» de tales distritos de modo tal que en ciertas áreas predomine el voto de los grupos en cuestión, en lugar de que sus votos queden diluidos entre los de otros grupos. Schuck es un tanto escéptico sobre los efectos que pueden (y suelen) tener estas medidas, pero aun el eventual rechazo de las mismas no diluye la pregunta importante que mueve a Schuck en tal discusión: si no es a través de un nuevo diseño de los distritos electorales, ¿qué (otras) medidas podrían «[promover la] deseable integración de los inmigrantes y otros grupos minoritarios»?

Ciertas medidas de «acción afirmativa» o «discriminación inversa» –un tema del que se ocupa Drew Days, en su trabajo– también

pueden verse como orientadas a asegurar la más plena integración social de ciertas minorías. Piénsese, por ejemplo, en una decisión como la de «reservar» ciertos sitios del Parlamento para los miembros de determinados grupos minoritarios (es decir, representantes aborígenes); o la de obligar a los partidos políticos a incluir, dentro de sus listas, al menos un determinado porcentaje de mujeres; o la de asegurar una representación «plural» en las agencias administrativas creadas por el gobierno. Decisiones de este tipo procuran asegurarles a tales grupos una «voz» efectiva dentro de la sociedad.¹⁴

Las medidas de «acción afirmativa» también aparecen vinculadas con el segundo de los propósitos citados: el de «reparar» situaciones de injusticia de larga tradición. A ello se apunta, por ejemplo, cuando se intenta mejorar la representación política de la minoría negra (después de años en que, por medios formales o informales, se les denegara tal derecho a sus miembros). Otras medidas, como la de facilitar el acceso a la universidad de minorías previamente discriminadas, también apuntan, muy especialmente, a «reparar» una «injusticia histórica» (la discriminación formal o informal sufrida por los negros, durante el proceso educativo, y especialmente a la hora de ingresar en la universidad) que silenciosamente tendía a reafirmarse con el paso del tiempo.

Contemporáneamente, además, han comenzado a presentarse reclamos en favor de los derechos de las mujeres, sobre todo tratando de asegurarles a éstas el acceso a ciertos «remedios» legales a los que antes, por alguna razón, no se les permitía acceder. En este volumen, se incluyen dos artículos que reflexionan en tal sentido, y que nos llaman la atención, al menos, sobre dos cuestiones. Primero, nos reafirman en la idea de que los «derechos iguales para todos» resultan poco atractivos frente a situaciones caracterizadas por la existencia de problemas «desiguales» –por ejemplo, problemas que sistemáticamente tienden a afectar a los miembros de algún grupo, y sólo excepcionalmente a los miembros de otros grupos. Segundo, nos sugieren también que el derecho moderno ni siquiera es plenamente respetuoso del ideal de «igualdad para todos» que proclama, ya que, de hecho, e injustificadamente, tiende a favorecer a ciertos sectores frente a otros. El escrito de Vicky Schultz que aquí se incluye viene

a dar cuenta de uno de estos problemas de trato desigual: el referido al acoso sexual dentro el ámbito del trabajo. Schultz nos proporciona una explicación alternativa sobre dicho acoso. Nos dice que el mismo puede tener como objeto (más que la satisfacción de una apetencia sexual) la descalificación de las mujeres en cuanto a su competencia laboral. Este objetivo, por ejemplo, permitiría al grupo de los acosadores mantener el monopolio de ciertas ocupaciones –ocupaciones, por lo general, mejor consideradas socialmente y mejor remuneradas. A través de la re-descripción que realiza Schultz del problema del acoso sexual, quedamos mejor preparados para entender no sólo los motivos que lo originan, sino también el porqué de la dificultad para erradicar este tipo de prácticas. Si los encargados de aplicar el derecho no advierten este costado «menos visible» del acoso sexual, se puede esperar que los remedios que se creen, frente a dicho mal, sigan resultando insuficientes para ayudar debidamente a sus víctimas.

Este volumen incluye también un trabajo de Reva Siegel acerca de la violencia dentro del matrimonio –otro problema que tiende a afectar, muy particularmente, a un cierto sector de la sociedad. Por supuesto –reconoce Siegel– el derecho moderno considera la violencia marital como un problema que merece ser atacado. Sin embargo, lo cierto es que (tal como lo demuestra la evolución de las normas legales sobre la violencia marital) la renovada conciencia que existe hoy sobre el tema –aun entre legisladores y jueces– no impide que normas aparentemente igualitarias sigan, injustificadamente, tratando a algunos mejor que a otros. Así, y según muestra Siegel, la «nueva retórica» sobre la violencia sigue considerando la misma, esencialmente, como un problema privado frente al cual el Estado debe hacer todo lo posible para no intervenir (la autoridad pública –según ha sostenido la Corte Suprema– debe «cerrar la cortina, dejar fuera el ojo público y permitir que las partes olviden y perdonen»).

Finalmente, este volumen incorpora un trabajo de Robert Burt sobre los derechos de los menores –un grupo que, por razones muy peculiares (su vulnerabilidad; sus especiales necesidades; el hecho de que sus miembros no tomen parte en la disputa política), parece requerir un trato público preferencial. Asumiendo el relativo acuerdo que existe sobre este punto –los menores *merecen* un trato privilegiado– Burt se

propone estudiar qué es lo que puede implicar ese trato especial y, fundamentalmente, cuáles son los alcances que puede tener la actuación del Estado en dicha materia. La cuestión examinada por Burt resulta especialmente relevante dado que muchas personas –y entre ellas, los miembros de la Corte Suprema norteamericana– han sostenido que son los padres de tales menores, y no el Estado, quienes deben hacerse cargo del cuidado de aquellos, frente a cada uno de los difíciles problemas que los aquejan. Para quienes suscriben dicha postura, la intervención del Estado en las cuestiones atinentes a la minoridad debe ser restringida en todo lo posible. Sin embargo, Burt nos trata de mostrar que, en algunas ocasiones, la intervención estatal es imprescindible para asegurar los derechos básicos de los menores y que, en todo caso, lo que se requiere son remedios adicionales destinados a evitar los posibles abusos del poder público.

Argumentos y contraargumentos en la discusión sobre los derechos de los grupos desaventajados

Los trabajos de este volumen, que sostienen la necesidad de desarrollar políticas preferenciales en favor de ciertos grupos, deben hacer frente a innumerables objeciones teóricas y prácticas, muy difíciles de superar. Aquí quisiera presentar un breve panorama de estas críticas, y señalar también por qué, a pesar de ellas, aún tenemos buenas razones para seguir reflexionando sobre la posibilidad de adoptar este tipo de políticas preferenciales.

De entre las muchas críticas que se han mencionado, frente a la propuesta de aquellas políticas preferenciales, seleccionaría las siguientes. Ante todo, algunos señalan que las políticas especiales en favor de ciertos grupos violentan *exactamente* el mismo tipo de principios que los defensores de aquéllas aseguraban defender: el principio según el cual nadie debe ser tratado peor a partir de circunstancias que no están bajo su propio control (su pertenencia étnica, su raza, su género).¹⁵ ¿Por qué no distribuir los costos y beneficios sociales conforme a los méritos de cada uno, en lugar de realizar generalizaciones («los blancos», «las mujeres») basadas en características inmodifica-

bles? Más allá de estos primeros interrogantes, corresponde reconocer que, en general, no resulta fácil justificar por qué se pretende dar una ayuda especial a ciertos grupos (desfavorecidos) y no a otros. ¿Por qué, por ejemplo, favorecer la representación de los latinos y no la de los ciegos? ¿Por qué establecer un sistema de «cuotas» en favor de la mujer y no, por caso, de los discapacitados mentales? El problema anterior se agrava cuando advertimos que cada uno de nosotros pertenece, al mismo tiempo, a una diversidad de «comunidades» relevantes. Es posible hablar de alguien, por ejemplo, como «chicano», pobre, albañil, no propietario, analfabeto, tuerto. ¿Cuál de todas esas dimensiones corresponde resaltar? O, más seriamente aún: si nos ponemos de acuerdo sobre la necesidad de colaborar con la suerte de los más desfavorecidos: ¿en qué «recorte» particular debemos pensar? ¿Es justo apoyar a la comunidad de color, en general, o debiéramos pensar, en cambio, y por ejemplo, en brindar respaldo especial a las mujeres pobres de raza negra?

Por otra parte, sugerencias como las anteriores deben enfrentar serios problemas prácticos. Entre tales problemas, por ejemplo, merecen mencionarse algunos como los siguientes. Por un lado, las políticas de apoyo especial a ciertos sectores de la sociedad (esto es, ayudas especiales para los más pobres, de modo tal que todos los ciudadanos alcancen un cierto «piso común») suelen llevar a que la gente comience a considerar fundamental su pertenencia a un determinado grupo, y a reclamar al Estado en nombre de la misma (tornándonos cada vez más y no menos conscientes de cuestiones tales como la propia raza, el género, etc.); ayudan a que cada uno de los grupos en cuestión deje de preocuparse de los intereses de los demás (esto es, ¿para qué pensar en los intereses del grupo vecino, cuando el mismo ya recibe un apoyo especial, o tiene garantizado, por ejemplo, ciertos lugares «fijos» en el congreso?); suelen contribuir a que cada grupo tienda a evaluar negativamente los reclamos de los demás grupos (esto es, pensando que los mayores derechos del grupo rival implican menos derechos para el propio grupo); y alicantan, entonces, un incremento de las rivalidades y los prejuicios entre distintos sectores de la sociedad (esto es, «los beneficios que recibe tal grupo se deben, exclusivamente, a que son “latinos”, incapaces de hacerse cargo de su

propia suerte»). En tal sentido, podría decirse que políticas como las mencionadas pueden ser vistas como políticas que favorecen la «balcanización» de la sociedad en una multitud de grupos enfrentados entre sí. Y lo que es todavía peor, puede ocurrir que muchos miembros de los grupos (supuestamente) beneficiados por estas políticas preferenciales vean las medidas en cuestión como «degradantes», como un insulto para las capacidades de su grupo, al que se asume como incapaz de mejorar, por sí mismo, su situación de desventaja relativa.

Los argumentos críticos mencionados hasta aquí se ven reforzados, además, una vez que comenzamos a preguntarnos sobre la «eficiencia» de medidas como las sugeridas: ¿conviene, por ejemplo, crear una nueva burocracia administrativa destinada a lidiar con los reclamos de ciertos grupos, o a distribuir beneficios económicos? Las medidas de ayuda especial a ciertos grupos (es decir, sitios reservados en el parlamento), ¿son realmente útiles para satisfacer el objetivo que se proponen alcanzar (ayudar a que se escuchen ciertas «voices» normalmente ignoradas)? O, lo que resulta todavía más grave: ¿qué relación existe entre el nombramiento de un representante «negro», digamos, en una comisión gubernamental, y el conocimiento o la defensa efectiva de los «intereses predominantes» dentro de la comunidad negra?¹⁶

A pesar de la contundencia de muchas de las críticas anteriores, creo que todavía es posible mostrar la plausibilidad de las políticas preferenciales en favor de ciertos grupos desaventajados. En primer lugar, y aunque éste parezca un argumento puramente «formalista», lo cierto es que ni la Constitución norteamericana, ni la mayoría de las Constituciones modernas, parecen *negar* —a través de interpretaciones razonables de su texto— la posibilidad de tales políticas especiales. En segundo lugar (y tal como dijera Archibald Cox frente a la Corte Suprema, durante la discusión del citado caso «Bakke», referido a la validez de las «acciones afirmativas»), el objetivo que se pretende defender a través de muchas de estas políticas preferenciales no sólo no es constitucionalmente impermisible, sino que además parece ser un objetivo valioso y urgente desde el punto de vista constitucional: contribuir a que ningún grupo resulte arbitrariamente desventajado.

En relación con el argumento según el cual existen infinidad de grupos hipotéticamente necesitados de un «apoyo social especial», podría decirse lo siguiente: que ello es tan cierto como lo es que algunos de entre tales grupos, por su número (esto es, las mujeres), o por el «peso» de sus reclamos (esto es, la comunidad negra, luego de años de padecer una situación de esclavitud), o por el nivel de sus necesidades (esto es, los enfermos terminales de cáncer, o los seropositivos de SIDA), pueden merecer una atención privilegiada o prioritaria.¹⁷ En este sentido, cualquier comunidad parece en condiciones de establecer este tipo de prioridades, más allá de problemas teóricos de fondo como los que hemos mencionado más arriba.

Ahora bien, ¿es cierto que medidas como las citadas implican dejar de juzgar a cada uno en tanto «individuo», para pasar a considerar a los sujetos, más bien, como integrantes de un grupo social (esto es, a partir de generalizaciones vinculadas a su raza, género, etc.)? Tal objeción también parece indebida, si se propone impugnar la utilización de «generalizaciones» a la hora de realizar, por ejemplo, procedimientos de selección entre aspirantes a una misma posición. Siempre, de un modo u otro, nos basamos en algún tipo de generalizaciones, y consideramos el recurso a las mismas irreprochable: aceptamos como algo absolutamente apropiado, por ejemplo, que una universidad no admite a ningún estudiante cuyas notas sean inferiores a cierto nivel.¹⁸

¿Puede decirse, de todos modos, que si bien *algún tipo* de generalizaciones puede resultar apropiado, *este tipo* de generalizaciones («los blancos», «los varones») es inaceptable dado que lleva a discriminar, digamos, a los blancos o a los varones a partir de características que no se encuentran bajo su responsabilidad (el color de piel, el género)? Frente a este tipo de observaciones, cabría sostener que una discriminación como la citada no ocurre *necesariamente*, cada vez que se adopta una política de trato preferencial a un grupo, sino que el resultado discriminatorio depende del *tipo* de política que se adopte. En tal sentido, entiendo que es posible pensar en una multiplicidad de políticas «flexibles» de ayuda a grupos desventajados, capaces de hacer lugar a muchas de las contradictorias intuiciones que se nos aparecen cuando reflexionamos sobre el tema. Típicamente, cuando comenzaron a tomarse medidas de «acción afirmativa» se consideraron aceptables

esquemas («rígidos») que hoy nadie reconocería como aceptables (es decir, admitir como nuevos estudiantes en la universidad a jóvenes de raza negra, con independencia de que sus cualidades académicas estén muy por debajo de las de otros candidatos blancos). Sin embargo (y aunque, obviamente, debe argumentarse más al respecto), diría que parece posible evitar las arbitrariedades pasadas reconociendo que, en ciertos casos (es decir, frente a una historia de discriminación) y bajo ciertas condiciones (es decir, tratándose de un estudiante o un trabajador tan calificado como sus competidores), datos «inmodificables» como el de la raza pueden llegar a tener alguna relevancia (tal como la tiene hoy, por ejemplo, la edad) a la hora de realizar una selección, por ejemplo, entre candidatos para un trabajo o un lugar en la universidad.¹⁹ La Corte Suprema norteamericana, al menos, se ha mostrado más abierta frente a las «acciones afirmativas» que, tanto en su propósito como en su estructura, resultan «flexibles» —esto es, toman en cuenta datos como el de la raza,²⁰ pero se aplican en base a un análisis individuo-por-individuo, y no a partir de estándares «rígidos» (como los programas que establecen «cuotas fijas»).²¹

Por último, y en lo que hace a los posibles efectos no deseados de las políticas preferenciales, cabría señalar que una política no se convierte en una «mala» política por su incapacidad para resolver plenamente *todos* los problemas que se propone atacar; o porque no se beneficien de ella todas las personas que sí debieran resultar beneficiadas; o porque haya personas que se aprovechen y tomen ventajas indebidas, a partir de las mismas. Lo que debe resultar decisivo, a la hora de evaluar tales medidas, es si ellas permiten mitigar de modo significativo alguna de las comprobadas injusticias que se proponen confrontar.

Expuesto este breve panorama introductorio, es hora de que comencemos a examinar entonces, con más detalle, los distintos problemas que aquí hemos dejado planteados.

Notas

1. Por ejemplo, en una carta a Charles Pinkney, de junio de 1787, Madison replicó una afirmación de Pinkney conforme a la cual la sociedad se encontraba dividida, fundamentalmente, en tres grupos de intereses (los intereses comerciales, profesiona-

les, y agrarios), diciendo que, aunque era cierto que existían fuertes divisiones sociales (Madison mencionó entonces a los acreedores, los deudores, los agricultores, los mercaderes y los manufactureres), ninguna división era tan importante como aquélla que separaba a los «ricos» de los «pobres». Esta división –afirmó Madison– estaba llamada a perdurar. Alexander Hamilton, especialmente, tendió a alinearse con Madison en esta descripción de la sociedad. Para él: «en cada comunidad en donde se alienta la industria, habrá una división entre mayorías y minorías». Farrand (1966), t. 1, pág. 288.

2. Así, por ejemplo, en *El Federalista*, n.º 56, Madison reafirmó esta idea sosteniendo que «un reducido número de hombres poseerá todos los conocimientos que se requieren para representar [a los Estados] cumplidamente». Hamilton *et al* (1994).

3. A esto se suma, además, el siguiente hecho: los «padres fundadores» tenían la certeza de que era posible asegurar la presencia de cada uno de estos grupos (minorías y mayorías, esto es, acreedores y deudores; propietarios y no propietarios) dentro del sistema institucional. Ello, fundamentalmente, a través de recursos como el del sistema electoral: se asumía entonces, y con algo de razón, que las elecciones «directas» tendían a favorecer la elección de representantes de la «mayoría» o del grupo de los «deudores», mientras que las elecciones «indirectas» tendían a favorecer la elección de representantes de la «minoría» o del grupo de los «acreedores». Véase, por ejemplo Manin (1997); Gargarella (1996).

4. Como dijera Madison en *El Federalista*, n.º 51, «la ambición debe ponerse en juego para contrarrestar la ambición».

5. Farrand (1966), t. 1, pág. 288.

6. Véase Gargarella (1997).

7. Escribo en condicional porque no resulta nada obvio que el sistema representativo asegurara la «plena» representación de la sociedad en el mismo «período fundacional» norteamericano.

8. Sin embargo, aún este punto resultaría muy discutible ya que, el hecho de que un órgano no responda directamente a los intereses de las mayorías no nos dice, necesariamente, que vaya a inclinarse a proteger a las minorías.

9. Existen otras razones, tanto o más importantes que las mencionadas, que contribuyen a que lleguemos a dicha conclusión. Por ejemplo, el incremento de la burocracia política-administrativa; o los obvios problemas de un sistema representativo como el norteamericano, para asegurar la responsabilidad de los funcionarios electos (véase, al respecto, Gargarella, 1995). Sin embargo, aquí me interesan destacar los problemas que se deben, fundamentalmente, a lo que el filósofo John Rawls llamaría el nuevo «hecho del pluralismo razonable», Rawls (1993). En cuanto a la importancia de no identificar a las «normas corrientes» como expresiones genuinas de la «voluntad popular», véase Ackerman (1991).

10. Recuérdese, en este sentido, la pobre actuación del poder judicial frente a los reclamos en pos de «derechos de bienestar». Recuérdese también, y en particular, casos como «San Antonio v. Rodríguez», 411 U.S. 1 (1973). Véase una discusión al respecto, por ejemplo, en Michelman (1979).

11. Idénticos resultados pueden alcanzarse, obviamente, a través del no-dictado u omisión de ciertas leyes.

12. Apoyándose en consideraciones como las defendidas por algunos de los autores liberales contemporáneos más destacados (como John Rawls o Ronald Dworkin), Will Kymlicka intenta demostrar que las medidas especiales en favor de ciertas minorías son requeridas por la justicia. Ello, como un modo de «remover o compensar las desventajas no merecidas o «moralmente arbitrarias», [que además resultan] profundas y abarcadoras y están presentes desde el momento del nacimiento». Kymlicka (1995), pág. 126.

13. Véase, por ejemplo, Dworkin (1985) o Waldron (1995).

14. Una discusión importante, al respecto, en Kymlicka (1995).

15. Esto es lo que alegó ante la Corte Suprema norteamericana Allan Bakke, un estudiante blanco que fue desplazado por otro, negro, a partir de una política «sensible frente a la cuestión de la raza» aplicada por la Universidad de California («The Regents of the University of California v. Allan Bakke», decisión del 12 de octubre de 1977). Véase, al respecto, Dworkin (1985), capítulos 14 y 15.

16. O piénsese, si no, en la decisión «informal» de incluir «representantes» de ciertos sectores de la sociedad –las mujeres; ciertas minorías étnicas– en la Corte Suprema: ¿qué nos garantiza que de dicha forma los intereses de los grupos en cuestión resultan mejor protegidos?

17. Véase, al respecto, Parfit (1998).

18. Véase Dworkin (1985).

19. Al respecto, entonces, señalaría que algunas de las objeciones más comunes que se han presentado frente a estas políticas especiales pueden disolverse con relativa facilidad, manteniendo indemne el principio fundamental que se encuentra detrás de ellas: existen buenas razones para justificar la adopción de programas especiales en favor de algunos grupos aunque, obviamente, esto no implique que puedan considerarse justificados cualquier tipo de programas de ayuda. Lo mismo puede decirse frente a quienes objetan la «inefectividad» de este tipo de ayudas especiales: siempre existe la posibilidad de tomar medidas adicionales, que minimicen las dificultades de las medidas en curso.

20. Por otra parte, conviene llamar la atención sobre el siguiente hecho: criterios como el del «mérito» de cada uno –que muchos defienden como criterio irreprochable, a la hora de seleccionar candidatos para un puesto de trabajo o una vacante universitaria– también resultan, al menos en parte, ajenos a la responsabilidad individual –y del mismo modo que la raza o el género de cada uno. Véase Rawls (1971).

21. Véase Dworkin (1985), examinando la decisión de la Corte en el caso «Bakke». Cabe notar, de todos modos, que la Corte Suprema norteamericana parece actualmente más dispuesta a revertir aún la moderada apertura hacia las «acciones afirmativas» demostrada en «Bakke». Ello, en particular, luego de decisiones como «Hopwood v. Texas», 78 f. 3d 932, de 1996, en donde la Corte de Apelaciones del Quinto Circuito declaró inconstitucional el programa de «acción afirmativa» desarrollado por la escuela de derecho de Texas, afirmando además que, a través de sus decisiones más recientes –en una diversidad de áreas (aunque no el área de la educación)– la Corte Suprema había ya dejado de lado el precedente afirmado en «Bakke». Ver, al respecto, Dworkin (1998).

Bibliografía

- ACKERMAN, B. (1991), *We the People. Foundations*, Cambridge: Harvard University Press.
- DWORKIN, R. (1985), *A Matter of Principle*, Cambridge: Harvard University Press.
- DWORKIN, R. (1998), «Is Affirmative Action Doomed?», *The New York Review of Books*, vol. XLV, n.º 17, 5 de noviembre.
- FARRAND, M., (comp.) (1966), *The Records of the Federal Convention*, New Haven, Conn., Yale University Press.
- GARGARELLA, R. (1995), *Nos los representantes*, Buenos Aires, Miño y Dávila.
- GARGARELLA, R. (1996), *La justicia frente al gobierno*, Barcelona, Ariel.
- GARGARELLA, R. (1997), «Full representation, deliberation, and impartiality», en J. Elster, (comp.), *Deliberative Democracy*, Cambridge, Cambridge University Press), págs. 260-280.
- HAMILTON, A.; MADISON, J.; JAY, J. (1994), *El Federalista*, México, Fondo de Cultura Económica.
- KYMLICKA, W. (1995), *Multicultural Citizenship: A Liberal Theory of Minority Rights*, Oxford, Clarendon Press, 1995.
- MANIN, B. (1997), *The Principles of Representative Government*, Cambridge, Cambridge University Press.
- MICHELMAN, F. (1979), «Welfare Rights in a Constitutional Democracy», *Washington University Law Quarterly*, 659.
- PARFIT, D. (1998), «Equality and Priority», en A. Mason, (comp.), *Ideals of Equality*, Oxford, Blackwell Publishers, págs. 1-20.
- RAWLS, J. (1971), *A Theory of Justice*, Cambridge, Harvard University Press.
- RAWLS, J. (1991), *Political Liberalism*, Nueva York, Columbia University Press.
- WALDRON, J. (1995), «Minority Cultures and the Cosmopolitan Alternative», en W. Kymlicka (comp.), *The Rights of Minority Cultures*, Oxford, Oxford University Press.

Cuarenta acres y una mula: una teoría republicana acerca de los derechos básicos

AKHIL REED AMAR

Permítanme comenzar esta presentación, dirigida a la sociedad federalista, presentando un panorama acerca de algunos de los presupuestos teóricos que compartimos.¹ El socialismo puro es un mal sistema. Un sistema de propiedad privada, al menos hasta cierto punto, es un buen sistema. Un régimen en el que el estado controlase todos los recursos pondría en riesgo tanto la libertad individual como la verdadera democracia. En dicha sociedad socialista, los ciudadanos no contaría con una base propia desde la cual afirmarse, para definirse a sí mismos, y para resistir la tiranía del gobierno.

Ahora voy a apartarme de esta base común para situarme en una posición que para este grupo puede resultar menos obvia. La propiedad privada es algo tan bueno que todos los ciudadanos deberían ser propietarios. De hecho, el contar con un derecho básico a la propiedad es algo tan importante, tan constitutivo, tan esencial –tanto para el gobierno individual como para el gobierno colectivo– que el gobierno podría, legítimamente, redistribuir la propiedad de aquellos ciudadanos que tienen bastante más que su porción básica, de modo tal que cada ciudadano cuente, al menos, con dicha porción básica de propiedad. Pero un momento, todavía hay más por decir. La noción de derechos básicos no es simplemente constitutiva, es también constitucional –no sólo es constitucionalmente permisible, lo que significaría que el gobierno *puede* distribuir o redistribuir propiedad para asegurar a cada ciudadano un lugar en la sociedad, sino que es constitucionalmente obligatoria. El gobierno *debe* hacerlo. La Constitución no incorpora la visión de Herbert Spencer² sino la de Thaddeus Stevens sobre los cuarenta acres y una mula.

Ahora que me he ganado vuestra atención, permítanme explicarme con más detalle. Existe una tradición bien arraigada en el derecho

Grupos y la Cláusula de la Igual Protección

OWEN FISS

El principio de apoyo a los grupos desaventajados.

dentro del derecho

51. De modo contrario, cuando el caso ocurre en contextos de trabajos predo-miñanotemnece femenino, el mismo puede servir para reforzar el carácter dominante femenino del trabajo, o la imagen femenina tradicional que acompaña al

⁴⁸ Meritor Sav. and v. Vinson, 477 U.S. 57, 67 (1986).

843, 847, D. Neb., 1994); *Danna v. New York Tel. Co.*, Fed. Supp. 594, 614

46. 763 F. 2d 1129 (D.C. Cir. 1983), 296-98.

44. JOURNAL A: TRANSPOSITION ARGUMENT, 480 U.S.: 010, 028 (1987);

Utilizo el término «grupo» para referirme a un grupo social, y seg\xfuan entiendo, un grupo social es m\xfas que una serie de individuos que, por tomar un ejemplo extremo, se encuentran, por azar, en la misma esquina, en el mismo momento. Tal como empleo el termino, un grupo social tiene otras dos caracteristicas. Por un lado, el grupo constituye una entidad (aunque no implica un cuerpo f\xfisico). Esto significa que el grupo tiene una existencia distinta de la de sus miembros, que tiene una identidad propia. Es posible, as\xed, hablar del grupo sin referirse a los miembros particulares que lo componen. Por otro lado, el grupo se distingue por la condici\xf3n de la interdependencia. Esto es, la identidad y el bienestar de los miembros del grupo dependen. Esto es, la identidad y el bienestar de los miembros del grupo se encuentran intrrelacionados. Los miembros del grupo se autoindentifican —explican quienes son— refiriendose a su condici\xf3n de miembros del grupo; y si estatus Editorial Gedisa

Pariendo de esta perspectiva, fundamentalmente racial, me resulta difícil construir una interpretación general de la Clásula de la igualdad. Protocisión como la que fue construida por Tussman y tenBroek,⁴ sulta difícil construir una interpretación general de la Clásula de la igualdad. Partiendo de esta perspectiva, fundamentalmente racial, me resulta difícil construir una interpretación general de la Clásula de la igualdad. Quienes partieron de un rechazo de la idea de que existan clases naturales —esto es, grupos que tengan una identidad y una existencia separadas del resto. En Estados Unidos existen clases naturales o grupos sociales de ese tipo, y el de los afroamericanos es uno de ellos. Ellas son visitas como un grupo; se ven a sí mismos como un grupo; su identidad se encuentra definida, en buena medida, por la pertenencia a tal grupo; su estatus social essta vinculado al de su grupo; y nenhuma a tal grupo.

gran parte de nuesstra manera de actuar, tanto institucional como personal, esta basada en este tipo de perspectiva.

quier teoría que se formule al respecto debe poder dar cuenta de este dato. Posiblemente, además, y como una cuestión psicológica, la raza del parádigma a partir del cual, normalmente, los jueces toman sus decisiones al aplicar la Cláusula. Así, resultra habitual que los magistrados razonesen sobre las demandas de igual protección comparando el caso en cuestión con casos similares que pudieran aparecer en materia racial. Del mismo modo, las limitaciones y dificultades propias del principio antidescriminatorio emergen más claramente cuando se utiliza dicho principio para evaluar las prácticas estatales que afectan

La injusticia del proceso político debe ser corregida y tal vez, en última instancia, dicha tarea deba recaer en el poder judicial. Pero esta afirmación no nos dice en modo alguno que es, específicamente, lo que debiera decidir la justicia en cada caso concreto, al intentar amedillamiento político, una vez corregido. Un proceso político justo se-ría aquél en el cual los afroamericanos tuvieran más voz que hoy tienen de hecho, pero no necesariamente un proceso que asegue- base la victoria de los afroamericanos en sus reclamos. (En el mejor de los casos, este tipo de demandas podría requerir la adopción de ciertos resultados sustantivos, para mejorar la posición del grupo dentro del proceso político, por ejemplo, incrementar el número de abogados afroamericanos dada la importancia que tiene en los aboga-*s*).

trienen el efecto de dará a los afroamericanos. La rectificación tampoco debiera limitarse a cuestiones de «precisión», es decir, la responsabilidad judicial individualizada debe ir más allá de cuidar, simplemente, de que las instituciones políticas no produzcan normas imprecisas. La debilidad propia de la situación política de los afroamericanos debe llevar a coger; porque es probable que, en tales elecciones, los intereses de los afroamericanos, en tanto grupo, no sean tomados en cuenta del modo apropiado. El logro de objetivos como la reducción de los costes del transporte (un objetivo que parece propio de los planes de distritación con los estudiantes dentro de cada distrito escolar), o el control de los estudiantes más brillantes (un objetivo que podría explicar la exigencia de que el alumno obtenga una determinada calificación en los exámenes tipo LSAT) son constitucionalmente permisibles en el sentido de que no existe una regla constitucional sustantiva (una regla implica otra) que impida que el Estado asuma tales propósitos. Sin embargo, estos objetivos de maximización tampoco se encuentran constitucionalmente exigidos, por lo que existe la posibilidad de que no sean tomados como los fines a seguir si se procura tomar en cuenta adecuadamente los intereses de los afroamericanos, esto es, si las autoridades respetivas procuran preservar la suficiente a las necesidades, deseos y puentes de vista pro-afroamericanos.

El concepto de práctica que perjudica a un grupo

das a través de las normas legales o las prácticas del Estado. El principio antidiscriminatorio se propone proteger también a estos grupos, aunque en la realidad ellos casi nunca reciben esa protección (dada la permisividad propia del estránier de análisis judicial –un análisis de mera racionalidad– que se requiere para esos casos).

es lo que resulta prohibido por la Cláusula de la Igual Protección. Implicaría en esta interpretación de lo que la Cláusula de la Igual Protección prohibe se encuentra la idea de que ciertas prácticas estatales puden llegar a resultar dañosas para los miembros de un grupo especialmente desaventajado. La Cláusula de la Igual Protección considera que el estatuto de una minoría sería aquella conducta estatal que impide el estatus de un grupo especialmente desaventajado. La Cláusula de la Igual Protección considera que la acción estatal discriminatoria. La acción estatal discriminatoria —que prohíbe el daño al estatus— podría considerarse la acción estatal discriminatoria. Desde esta perspectiva —que prohíbe el daño al estatus— podría efecto en el grupo.

Algunas prácticas o leyes estatales puden verse simplemente como un error porque empeoran la condición propia de todos los grupos y personas en forma igualitaria. Estas prácticas y normas no parecen constituir el principio objeto de preocupación de la Clausula de igual protección. La igualdad es una idea relativa. La preocupación constituye afeción especial que atrae drásticamente a aquellas leyes o prácticas que afectan especialmente a un grupo desaventajado. Tales leyes puden favorecer el bienestar general de la sociedad (o de las clases más bajas) o dejar la situación tal como estaba; lo que imposibilita, sin embargo, es la Ley o la práctica que agrava (o perpetua) la brecha social entre la élite y la clase media.

cuarenta este tipo de situaciones a la hora de elaborar remedios para no violar otro tipo de cláusulas constitucionales, tales como la del Debito Procesal. De todos modos, me interesa negar que la Cláusula de la Igualdad Protección deba ocuparse del tratamiento injusto —ser igualdad en razón de un criterio inapropiado— aun cuando el tratamiento igualdad considerar constitutionalmente vulnerables las Prácticas estatales de tratar a los grupos desaventajados, todavía podría haber razones peculiares a la Cláusula de la Igualdad Protección como dirigida a proteger ese vínculo si el reclamo de justicia individual se dejase de lado, y se maneja la posibilidad de que esta política mejora realmente, resulta necesario comprender si es que esta política mejora realmente, resulta importante tanto para los miembros individuales posiciones resulta importante tanto para los miembros individuales beneficiarios como para el futuro cercano. La obtención de otro acuerdo a la Igualdad Protección dado que permite que las personas de escasos recursos de admisión preferencial para afroamericanos, en las escuelas no obtendrán, al menos en el futuro cercano. La obtención de otro acuerdo a la Igualdad Protección dado que permite que las personas de escasos recursos de admisión preferencial para afroamericanos, en general. Un incremento en el número de afroamericanos en general. Una Igualdad Protección resulta importante tanto para los miembros individuales beneficiarios como para el futuro cercano. La obtención de otro acuerdo a la Igualdad Protección dado que permite que las personas de escasos recursos de admisión preferencial para afroamericanos, se permite, permitiría a los miembros del grupo racial la obtención de oportunidades económicas y sociales más altas, elevaría las aspiraciones de todos los miembros del grupo y crearía un dispositivo para que el grupo pudiera definirde a través de sus mismos integrantes, es decir, el organiza a algunas de sus miembros el poder necesario para resistir las demandas de las autoridades a las que se sometieron, mejoraría el conjunto en el futuro. El estatus del grupo, que es una consecuencia de las estrategias que se adoptan para tratar a las personas de acuerdo a la creencia de que el grupo no puede obtener ciertas ventajas si no es a través de una ayuda extrema. Si los tribunales creyeran realmente que esas estrategias de los afroamericanos se basan en la denominada «benignas» —empeoran el estatus de los afroamericanos si se basan en la denominada «benignas»—, como la discriminación racial arruga a la mayoría de la población de todos los miembros del grupo, porque da lugar a la creencia de que el grupo no puede obtener ciertas ventajas si no es a través de una ayuda extrema. Si existen razones para declarar inválidas las leyes que establecen que el grupo de políticas que se basan en la creencia de que el grupo no puede obtener ciertas ventajas si no es a través de una ayuda extrema.

Cuentan este tipo de situaciones a la hora de elaborar remediós para no violar otro tipo de cláusulas constitucionales, tales como la del Debito Procesal. De todos modos, me interesa negar que la Cláusula de la Igual Protección deba ocuparse del tratamiento injusto —ser igualado en razón de un criterio inapropiado— aun cuando el tratamiento individual, desde una perspectiva individual, como una justicia Puenda ser visto, desde una perspectiva individual, como una forma de tratamiento igual.

Una vez que hemos identificado estas posibles líneas de debilidad en el favor de las políticas de tratamiento preferencial hacia los aromáticos, conviene reconocer también el peso propio de aquellas objeciones. En efecto, el daño que puede producirse sobre otros grupos cíonos. Parte del hecho de la escasez que puede mostar una desventaja es a partir de la que se produce sobre otros grupos cíonos.

Puede responderse a esta objeción, de todos modos, de formas di-
ferentes. Uno podría argumentar, por ejemplo, que el grupo que en
este caso no ha sido favorecido no se encuentra tan mal como el gru-
po que ha sido efectivamente favorecido (por ejemplo, los chicanos no
están tan mal como los afroamericanos).¹⁷ Podría aудirise, también,
al carácter indirecto de tal exclusión (la exclusión se debe a que se
prefiere a los afroamericanos, y las plazas disponibles son limitadas),
preferencia en favor de los afroamericanos puede limitar los lugares
abiertos para otros grupos desaventajados, pero no es claro que ello
empeore el estatus de los mismos. Finalmente, podría responderse a
la objeción apelando a la defensa estandar de las normas submisio-
nistas: debe darse un paso por vez, pero esta defensa resulta más proble-
mática desde el punto de vista del principio antidescriminatorio. A
partir del principio de apoyo a los grupos desaventajados, en cambio,
la demanda de subordinación para mantener la posibilidad de desa-
venciativa; y en todo caso, resulta concebible la posibilidad de desa-
trrollers estas demandas más sustanciosas para obligarlas a tomar
medidas sobre las agencias administrativas para mantener la presión que sea
en consideración las demandas de todos los grupos especialmente de-

nerable a causa de su impacto sobre otros grupos de indios americanos, los chicanos, o tal vez incluyente los pobres, quienes los indios americanos, los chicanos, o tal vez incluyente los pobres (si los pobres afroamericanos, o las mujeres afroamericanas y pobres (si pudiera considerarse a estos últimos categorías como grupos sociales de savenistas). El impacto negativo sobre estos grupos, debido en su totalidad a causas de alarma instanciada al problema de la escasez, se debe a que, al favorecer a algunos afroamericanos, las posiciones que quedan abiertas para los miembros de los demás grupos se reducen. Lo que se les organiza a los miembros afroamericanos, las posiciones que quedan abiertas para los miembros de los demás grupos no puede otorgárselas a otros.

Finalmente, el programa de admisión preferencial en favor de los afroamericanos (o cualquier grupo desaventajado) puede resultar útil para integrar la diversidad étnica y social en las universidades. Sin embargo, es importante considerar que el desarrollo de políticas de inclusión y diversidad no debe ser una estrategia exclusiva de los grupos minoritarios, sino que debe ser una estrategia que promueva la igualdad y la justicia social para todos los miembros de la sociedad. La diversidad es un valor fundamental para la construcción de una sociedad más justa y equitativa.

tipo de consideraciones de bienestar general, el lado proteccionista de la Cláusula resultaría fuertemente opaco: el Estado siempre podría defenderse ante una demanda en favor de la igual protección individualizada que, aun cuando se perjudica a algún grupo, el bienestar general resulta maximizado.

Para evitar este dilema, deben introducirse dos herramientas analíticas. La primera es el concepto de intereses no admisibles. Un ejemplo del mismo sería el interés de los blanacos por mantener a afroamericanos en una posición subordinada. Tal interés no debe debérse a un grupo se justifica porque no tiene peso normativo. No favorece a un grupo se justifica porque no tiene peso normativo. No se trataba tomarse en cuenta, aunque tal vez, de hecho, resulte necesario si drían tomar medidas más prudentes de las que considerarían apropiadas si reconocen que determinadas ordenes de certificación de organizaciones desiguales pudieran provocar la abierta rebelión de ciertos sectores de la sociedad.¹⁸ Este tipo de resistencias deben considerarse como un obstáculo, aunque existan límites acerca de lo que puede hacer.

El reconocimiento de las consideraciones acerca

La preocupaacin central es la del estatus de los grupos menores desventajados, y cualquier practica estatal que posicione de subordinación de los mismos ha de juzgarse, blemente, como inválida. De todos modos, debe considerarse que las prácticas que desfavorecen a ciertos grupos siguen a mejorar la suerte de la comunidad como un todo porque ejemplos, o inmaterial (se incrementa la libertad individual de ser posible tomar en cuenta este tipo de circunstancias por ejemplo), que deba interpretarse la Clausula de la Igualdad de un modo tan restrictivo que impida que el Estado establezca normas de habilidad o competencia para sus empleados, aun si de tal modo agravae (o al menos contrarresta) la situación de subordinación de los afroamericanos perpetuar) la blem a, por supuesto, es que si se le da una cabida muy amplia

del bienestar general

tos minimos de habilidad o competencia para sus empleados diantes, aun si de tal modo agravase (o al menos contraria) la situación de subordinación de los afroamericanos perpetuar la situación de subordinación de los afroamericanos bлема, por supuesto, es que si se le da una cabida muy amplia

Però una vegada se creua la línia, y los tribunales pasan a tomar en cuenta tanto las acciones como las inacciones estatales, las dificultades enunciatas se agigantan. En tales casos, los tribunales debieran imponer cuotas que no solo a las acciones estatales, las dificultades en las que se basan a diario para restringir el principio de apoyo a grupos desaventajados solo a las acciones estatales.

La elección de principios

En muchas ocasiones, no habrá grandes diferencias de resultados, a partir del hecho de que los tribunales opten por el principio anti-discriminador o por el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos. Un ejemplo de tal situación —que calificaré como de «primer orden»— sería aquella situación en la que el Estado excluye a los afroamericanos de las instituciones públicas. Frente a este tipo de situaciones —que constituyen el objeto más importante de atención judicial en los años cuarenta y en los dos decadas siguientes—, probablemente el resultado al que se llegue sea el mismo, cualquiera que sea el principio al que se apela. De todos modos, aun aquí seguramente el principio de igualdad resulta más adecuado el proceso intelectual realizado por el juez, al todo que difieren de las referidas en el párrafo anterior. Actualmente, los tribunales se enfrentan a acciones estatales como las promovidas (como el cierre de ciertos servicios públicos) o desafios frente a acciones es-
tatales aparentemente neutrales (como las promovidas para tratar a plazas vacantes en los colegios). En estas situaciones de «segundo orden», puede defendrse el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos por razones que van más allá de su frangüezza. Esta desaventaja de pos «segundo orden», puede defenderse el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos por razones que van más allá de su frangüezza.

igualdad, porque es el que más se ajusta al concepto de igualdad pre-
de igual tratamiento puede ser el más aceptado, dentro del ideal de
Ante todo, la moral pública puede ser sólo un reflejo: el concepto de
sonas comunes o a moralistas críticos —lo que ya conocen.

La función del oráculo no es la de describir a la gente —ya sea a las per-
encuesta informal de Gallup nos pone a frente al resultado previsible.
nos valores americanos tradicionales, como el individualismo). De to-
dos modos, este argumento me parece equivocado, por más que una
sociedad (o, al menos, que dicho objetivo es la más de acuerdo con algu-
n principio prioritario dado que el igual tratamiento constituye un ob-
jetivo más ampliamente aceptado, como objetivo de acción personal y
tratamiento, y algunos podrían sostener que el mismo debería ser el
principio antidiscriminatorio se vincula al concepto de igual

El principio antidiscriminatorio se apoya en la igualdad y a que costo.

si va a ponerse fin a la posición de subordinación perpetrada de los otros
ciudadanos, con que costo. El texto permitiría que los tribunales le den un significado más pre-
ciso al ideal de igualdad. La cuestión ética que entra en juego es la de
que, el texto permitiría que los tribunales le den un significado más pre-
ciso a la igualdad. La cuestión ética que entra en juego es la de
que existe una diferencia entre la igualdad formal y la igualdad real. La igualdad formal
es importante a la palabra «persona» haya aparecido con el objeto de res-
altar la exigencia de acción estatal. Resulta difícil creer que el
partir de la exigencia de acción estatal. Resulta difícil creer que el
que otorgar estos estatus constitucionales al ideal de igualdad, y limitarlo a
se les deba asegurar. Del mismo modo, el texto no hace mucho más
nos dice mucho acerca de la intensidad o el grado de protección que
consideraba a los afroamericanos como grupo o como individuos, ni
da certeza para proteger a los afroamericanos. Pero no nos dice si es que
histórica legislativa, los textos legales —no nos proponen de una guía su-
el hecho de que el material habitual de las decisiones judiciales —la
histórica indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-
ficiente. La historia indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-
ficiente. La historia indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-
ficiente. La historia indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-
ficiente. La historia indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-
ficiente. La historia indica que la Clausula de la Igual Protección fue re-

A la hora de realizar esta elección, parte de la dificultad reside en

esta elección no resulta sencilla.

discriminación. De todos modos, sería el primero en reconocer que
ocupar el primer lugar, debe situarse por encima del principio anti-
den jerárquico, el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos debe
que se considere superior. Sostendré que, en la constucción de este or-
y en caso de conflicto entre ambos aplicar en primer lugar el principio
«tercer» orden, debe construirse una jerarquía entre ambos principios,

do», y de allí a las de «tercer» orden. Cuando se llega a las cuestiones de
cuando se pasa de las cuestiones de «primer» orden a las de «segundas
Plementarias: el uso del mismo puede verse como más importante
En tal sentido, puede llegar a ser considerado como un principio su-
debe ser visto como comparable con la aplicación de otros principios.
Principio, tal como ha ocurrido con el principio antidiscriminatorio,
yo a los grupos desfavorecidos, pero no de un modo exclusivo. Es este
este tipo de conflictos debe ser resuelto en favor del principio de apo-
a considerar exigible ese tratamiento preferencial). Según entendido,
aunque demanda de «cuarto orden» destinada
bio, tiene a considerar las medidas de ese tipo como permisibles (y
preferencial; el principio de apoyo a grupos desfavorecidos, en cam-
tiende a sugerir la prohibición de medidas tales como el tratamiento
cupación por los medios que se escogen y las simetrías que propone,
principio antidiscriminatorio, con su carácter individualista, su preo-
Nos encontramos aquí frente a un genuino conflicto de principios. El
probabilidad de alcanzar el resultado correcto a la elección, la
tión reside más en la elección de principios que en la fraternidad.
un tratamiento preferencial a los afroamericanos. En este caso, la cues-
ser consideradas —así, por ejemplo, las medidas esenciales destinadas a dar
existen, de todos modos, situaciones de «tercer orden» que deben
renicia que permite por la amplitud de su alcance.

mas desfavorecidos debería resultar favorable, por el nivel de cohe-
to que fuera. En estas situaciones, el principio de apoyo a los grupos
incoherente, y quedaría transformado en aquello que nunca se inten-
men tales», que el mismo pasaría a convertirse en un principio
nes pasadas», las «discriminaciones de facto» o los «discriminacio-
narios —a través de invocaciones como las «discriminacio-
azar, o implicaría una modificación tan significativa del principio an-
cipio alternativo. Sin embargo, tal resultado se debiera más bien al
alcanzar resultados similares a los que se obtendrían a partir del prin-
tipio discriminatorio, un trifula que así se lo propusiera podría llegar a
ciamemente desfavorecidos. Por supuesto, y utilizando el principio an-
cas esenciales que agravan la posición subordinada de los grupos espe-
así nos ayuda a alcanzar también la mejor solución frente a las prácti-
as de grupo que las cuestiones en juicio, y

que el principio antidiscriminatorio resulta más apropiado para el logro de ciertos ideales tradicionales dentro del ámbito judicial, que el principio antidiscriminatorio resulta más apropiado para el de ciertos ideales democráticos (de alguna forma) de todos modos, aun si pudiera demostrarlo (de alguna forma). De todos modos, para determinar si deben ser preservados o no (o, al menos, preservada mecánica»— deben ser preservados o no los efectos de las discriminaciones pasadas).

De acuerdo con el principio antidiscriminatorio — que es el que corrige la discriminación entre los grupos que tienen la misma situación social — se establecen las siguientes normas:

- 1. Los grupos desfavorecidos no obtienen ventaja alguna. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja alguna, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 2. Los grupos desfavorecidos no obtienen ventaja alguna. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 3. Los grupos desfavorecidos no obtienen ventaja alguna. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.

Estoy dispuesto a asumir que la estrategia que sugiero va a someter a los jueces a un gran esfuerzo, requiriéndoles la utilización de cuantiosos recursos, imágenes y un pacifismo. Desde el punto de vista de la «jurisprudencia mecánica», el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos no ofrece ventaja a ninguna. Pero si el principio de la «jurisprudencia mecánica» es el que tiene la práctica desfavorable sobre el grupo en cuestión. También es necesario entrar en consideraciones valorativas, acerca de los costos y beneficios de la práctica en relación con el grupo desfavorecido.

Si se cumplieran las tres estrategias, se obtendría lo siguiente:

- 1. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 2. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 3. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.

En cambio, si se cumplieran las tres estrategias, se obtendría lo siguiente:

- 1. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 2. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.
- 3. Los grupos desfavorecidos obtienen ventaja. Pero si los grupos favorecidos obtienen ventaja, deben ser los grupos desfavorecidos los que obtengan ventaja.

En resumen, el principio antidiscriminatorio resulta más apropiado para el logro de ciertos ideales democráticos, que el principio antidiscriminatorio resulta más apropiado para el de ciertos ideales tradicionales.

La referencia a la moralidad popular prevaleciente resulta particularmente importante para la protección constitucional de las minorías. Una instrumentación que se intenta construir es la que se apoya en la ciudadanía para adoptar o no una enmienda constitucional, pero una vez que se completa ese proceso, una nueva referencia a la Constitución, para determinar el contenido del ideal electorado, con el objeto de determinar el contenido del ideal de restricción constitucional. Todas las restricciones constitucionales han de ser contramayoritarias, y esta restricción, dirigida a proteger a las minorías raciales, debe serlo muy especialmente.

Podría decirse que la prioridad entre los dos principios en Júnego debiera determinarse no a partir del texto, la historia o la moralidad popular, sino a partir de ciertos valores institucionales –cuál de estos estrategias va a favorecer mejor los ideales propios de la institución en Júnego. El predominio de la estrategia antidiscriminatoria podría explicarse, en parte, por sus supuestas ventajas institucionales: la objetividad y la neutralidad valorativas. Supuestamente, a través de este principio los jueces no se verían llevados a realizar planteos acerca de los fines. Las líneas de distinción que se tracen serán claras. Los decíduos finales de las tribunales no se basarán fundamentalmente en cuestión-

viamente propuesto por la Corte Suprema y porqué es el que se en-
cuentra incorporado en el decreto. La Cláusula de la Igual Protección
provee a la Corte con una plataforma textual a partir de la cual pue-
de pronunciarse acerca del significado de la igualdad; ella le da forma
a tal ideal. Estos pronunciamientos judiciales son visitos como parte
del «decreto», y juegan un rol importante —aunque no decisivo— en
la formación de la moralidad popular.²¹ El decreto ayuda a determinar
el contenido de la igualdad, no es solo un instrumento de la misma.

Por supuesto, esta relación entre el decreto y la moralidad popular no
nigela la existencia de esta última. Lo que significa, en cambio, es que
el principio de apoyo a los grupos desfavorecidos también puede ser
ampliamente sostenido, una vez que el mismo sea adoptado por la
Corte Suprema —una vez que el poder judicial diga que este principio
y el concepto de igual estatus juegan un papel importante dentro del

de conflicto entre libertad e igualdad sino en un conflicto entre dos tipos de igualdad, el del igual tratoamiento y el del estatus igual. Mas aun, cuando lo que se exige es una moralidad de alcance nacional, una moralidad que sea capaz de imponerse por sobre la moral particular propia de distintas regiones, tal como ocurre en las cuestiones raciales, la Corte Suprema se encuentra especialmente bien situada para constituirse en la autoridad decisoria. El impacto de los pronunciamientos judiciales sobre la moral positiva puedean resarcir, en la posicin estrategica que ocupan los abogados dentro de la otra sociedad, como formadores de opinin y como directores de instituciones nustros, al igual que las razones son entendibles o no, lo que tal diferencia, y mas alla de si tales razones son entendibles o no, lo que De todos modos, cualesquieras que sean las razones que expliquen propia concepcin sobre la igualdad.

De acuerdo con las cuestiones mas justas. Puede ser en- ciudadano o el legislador. Vemos dilemas puden aparecer con nuevos roles muy importantes a la hora de determinar lo que debe hacer el les como las consideraciones de equalidad individual, pueden sugerir es la interpretacin correcta de la Clausula de la Igual Proteccin -ta- que no se les otorga mayor importancia, a la hora de determinar cual la formulacin de politicas legislativas. Otras consideraciones a las grupos desaventajados, en lo que hace a la moralidad individual o en ca, necesariamente, que deba adoptarse el principio de apoyo a los que realizan los juzgues. El reconocimiento de estos hechos no implica mucho, tales valores explican el porqu de la eleccin de legisladoras. Como la moralidad individual o la eleccin de legisladoras que tienen poco relevancia para presencia de valores institucionales que resulta inevitable y que, en verdad, su predominio puede derrocar a la ser conscientes del hecho de que el principio antidiscriminatorio no zar los tribunales y de las elecciones que deben realmente igualdad, de la naturaleza de las elecciones que deban reali- que juzgan los pronunciamientos judiciales en la formulacin del deal de igualdad, de acuerdo con las elecciones que deban reali- que parece importante es que seamos cada vez ms conscientes del rol de juzgar, y mas alla de si tales razones son entendibles o no, lo que tal diferencia, y mas alla de si tales razones son entendibles o no, lo que De todos modos, cualesquieras que sean las razones que expliquen

lado y del otro se encuentran en equilibrio, y no estamos en un caso de resultados esencialmente aguda cuando, los argumentos de un lado o el otro se definen como ocurre en este tipo de sea la que decide reflejar la necesidad psicolgica de que una cierta autoridad pueda ejercer la encuentra raices muy profundas. Tal actitud opina de los jueces que la habitual deferencia en favor de la «esa es la ley», o, peor aun «esa es la Constitucin». La explicacin del porqu de esa habilitud de acuerdo con la que se ha establecido una cierta estrategia, y se define en los pronunciamientos judicials que ejemplifica cuando no se toma en cuenta la razn por la que se ha establecido igualdad, demasiada importancia a las instituciones judiciales sobre la organiza no judiciales, un mal que se produce cuando la ciudadana les confirme a la Esmie nda Catrcce. Tampoco debera permitirse que de una escuela de derecho, o legisladores que actuan conforme a la se- que deben tomar en relacin con las politicas de admisin para dar significado al ideal de igualdad -por ejemplo-, ciudadanos que no actuan como jueces y que, sin embargo, deben luchar morales. Las consideraciones institucionales tienen poco relevancia y la ticos en los que debe realizar una separacin entre el derecho y la juzgadas, algunos legisladores, otros privados. Este es uno de los sen- mientro judiciales, aquellas que rigen dentro de los procedimientos no trazar una linea muy clara entre los principios que rigen el procedi- juzgues. Estos argumentos no puden ser utilizados por todos. Debe mejor de los casos ellos determinan la eleccin que deben realizar los a preferir el principio antidiscriminatorio, debe recordarse que en el finalmente, aun si estos argumentos institucionales nos moveran ciencias previamente invocadas.

Simplemente, forzar a que se dejen de lado aquellas ventajas institu- ha sentido, durante siglos, una situacin de subordinaci n -pueden, trajados viene a servir -mejorar la situacin de al menos un grupo que redistributivos a los que el principio de apoyo a los grupos desaven- convierte la misma en una estrategia justa o inevitable. Los objetivos tendible que los jueces quieren escoger tal estrategia, pero ello no dos aun al costo de dejar de lado soluciones mas justas). Puede ser en-

8. El punto importante tiene que ver con la duración de esa situación, y no con el hecho de que la subordinación se produjo en el pasado o se producirá en el futuro.
9. No tanto aquél de cuestiones tales como la dificultón (re-diseñar los distritos electorales de modo tal de dividir al grupo), o la imprecisión del grupo (incluyéndolo dentro un universo de gente más amplio), sino que dentro de las prácticas. Ver, al respecto, Chavvis, 403 U.S. 124 (1971); White v. Regester, 412 U.S. 755 (1973).
10. Los términos citados pertenecen al juicio Stone, en la nota al pie del caso U.S. v. Caroene Products Co., 304 U.S. 144, 152-153 (1938).
11. Comparte con el entorno presente por el juicio Marshall en San Antonio Ind. School Dist. v. Rodriguez, 411 U.S. 170 (1973).
12. Ver Talcott Parsons, referéndose al estatus cambiante de los chinos Japones en los Estados Unidos, en «Some Theoretical Considerations on the Nature and Trends of Change of Ethnicity», en *Ethnicity*, comp. por N. Glazer y D. Moynihan (Cambridge, Mass., 1975), págs. 73-74.
13. En algún sentido, el juicio Powell se refiere a ese problema en su opinión en el caso San Antonio School District. Pero el juicio Rodriguez, 411 U.S. I (1973), empieza un concepto de grupo social como el que se define en el caso Marshall. Ver también un concepto de grupo social de Glazer, 1975, págs. 141.
14. Para una elaboración de este punto véase mi artículo «School Segregation: The Uncertain Path of the Law», *Philosophy and Public Affairs* 4 (1974), págs. 7-11.
15. Véase el apartado articulado de Duncan, «Inheritance of Poverty or Inheritance of Race?», en *On Understanding Poverty: Perspectives from the Social Sciences*, ed. por Moye (Berkeley, 1974), págs. 1-17 (1958); Buchanan v. Warley, 245 U.S. 60, 81 (1917).
16. Véase Parsons, pág. 77.
17. Véase el apartado articulado de Duncan, «Inheritance of Poverty or Inheritance of Race?» en *On Understanding Poverty: Perspectives from the Social Sciences*, ed. por Moye (Berkeley, 1974), págs. 1-17 (1958); Buchanan v. Warley, 245 U.S. 60, 81 (1917).
18. Véase Hart v. Community School Board n. 21, 383 F. Supp 699 (e.D.N.Y. 1974), Cooper v. Aaron, 358 U.S. 1, 16-17 (1958); Buchanan v. Warley, 245 U.S. 60, 81 (1917).
19. Charles Black, «Foreword: State Action, Equal Protection and California's Proposition 14», *Harvard Law Review* 69 (1967), pág. 73.
20. Véase Wineer, «Poverty, Economic Equality and the Equal Protection Clause», *The Supreme Court Review* (1972), págs. 41, 89.
21. El impacto de Brown v. Board of Education sobre la moralidad popular resulta claro, en este sentido. Del mismo modo, la decisión de la Corte Suprema en *The Supreme Court Review* (1972), págs. 41, 89.

1. Se reproduce aquí solo la última parte del artículo original de Owen Fiss, des-
de el punto IV en adelante. La extensión del mismo hacía imposible incorporarlo en
tajas, nos ha llevado a incorporar, al menos, la parte propulsiva del trabajo, en
cuando se quiere interpretar la Cláusula de la Igualdad Protección de la Constitución
norteamericana. Trabajo original: «Groups and the Equal Protection Clause», *Phil-
osophy & Public Affairs*, 5 (1976), págs. 107-117. Traducción de Roberto Garagelley
y Gustavo Martínez.
2. El principio antidescriminatorio, que debe serlo en cuestión, pro-
pone que las normas sean examinadas a partir de una racionalidad medios-fines: debe
comprobarse que la cláusula en cuestión hace referencia a que «ningún Estado
puede privar a cualquier persona que se encuentre dentro de sus límites jurisdicci-
ón, de la igual protección de las leyes». [N. del T].
3. Recuerde que la cláusula en cuestión hace referencia a que «ningún Estado
pueda privar a cualquier persona que se encuentre dentro de sus límites jurisdicci-
ón, de la igual protección de las leyes». [N. del T].
4. Trasman y Teibrock, «The Equal Protection of Laws», *California Law Review*
37 (1949), pág. 341. [N. del T].
5. Sobre la condición de los afroamericanos libres, véase I. Berlin, *Slaves Without
Slavery to Freedom*, 3.ª ed., Nueva York, 1967; Fred Scott v. Sandford, 60 U.S. (19
Masters: *The Negro in the Antebellum South*, Nueva York, 1974; J. Franklin, *From
Slave to Free: The Black Rebellions (New York, 1973), particularmente sobre las dificultades de elaborar un concepto accep-
table, en contraste a los grupos, en B. Brinkley, *The Case for Black Rebellions (New
York, 1973), particularmente caps. 8, 9, y 10. Literatura anterior, sobre el tema de
grupos, en Reisman, «Democracy and Defamation: Control of Group Liberty», Col-
rado Law Review 42 (1942), pág. 727; Pekeli, «Full Equality in a Free Society: A
Program for Jewish Action», en *Law and Social Action*, ed. por M. Kornblit (Itaca,
N.Y., 1950), págs. 187, 218. Una discusión acerca del rol de los grupos dentro del
trabajo de John Rawls, en R. Nozick, *State and Utopia* (Nueva York, 1974),
pág. 190; Van Dyke, «Justice as Fairness: For Groups? American Political Science Re-
view 69 (1975), pág. 607.**
7. Véase, en general, Bayles, «Preparations to Wronged Groups», *Analysts* 33
7. Véase Wineer, «Reparations to Wronged Groups», *Analysts* 33 (1972), pág.
Shiner, «Individuals, Groups and Inverse Discrimination», *Analysts* 33 (1973),
Taylor, «Reverse Discrimination and Compensation in Employment», *Philosophy
and Public Affairs* 4 (1975), pág. 159.